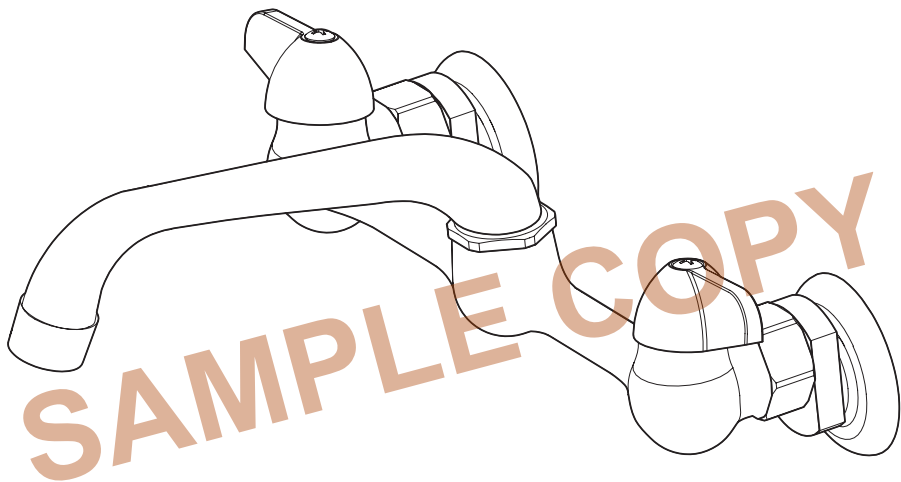


# Pfirst Series™

by PFI<sup>®</sup>STER

19701 DaVinci  
Lake Forest, CA 92610  
Phone: 1-800-Pfaucet  
www.pfisterfaucets.com

■ G127 ■



## Wallmount Kitchen Faucet Grifo de Cocina Del Montaje de La Pared Robinet de Cuisine de Bâti de Mur



**1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)**

For Toll-Free Pfaucet information call  
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit [www.pfisterfaucets.com](http://www.pfisterfaucets.com)

- Installation Support
- Care and Warranty Information

**Español:**

Para obtener información mediante llamadas gratis,  
llame al 1-800-PFAUCET  
(1-800-732-8238) o visite [www.pfisterfaucets.com](http://www.pfisterfaucets.com)

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

**Français:**

Pour les renseignements concernant le service sans  
frais de Pfaucet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-  
732 8238) appel ou visite [www.pfisterfaucets.com](http://www.pfisterfaucets.com)

- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie

April 28, 2017

**Spectrum**  
Brands

Hardware &  
Home Improvement

Copyright © 2017, Pfister® Inc.

12144-01

31789-0800



**Lifetime Limited Mechanical & Finish Warranty Covers Finnish and Phinction for as Long as You Own Your Home (Commercial Applications Limit the Duration of the Warranties as Provided Below)**

Pleisher provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

**Limited Warranties.** Pleisher warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Pleisher product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase of the Product.

Pleisher warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pleisher finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase.

**Exclusive Remedy.** In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing Warranties, Pleisher, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Pleisher is to be notified describing the problem. In order to notify Pleisher and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-Pleisher (1-800-752-8238) for a consumer service representative who can assist you; or (2) write consumer service department c/o Pleisher Inc., 19701 DuVinc Lake Forest, CA 92610, and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase; or (3) email Pleisher's customer service department by going to [www.PleisherInc.com](http://www.PleisherInc.com); or (4) notify the location or distributor from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Pleisher for inspection and proof of purchase may be required.

**Limitations and Exclusions.**  
**PLEISHER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED INCLUDING ANY CLAIM OF BREACH OF WARRANTY HEREUNDER OR ANY OTHER CAUSE, AND WHETHER ARISING IN CONTRACT OR IN TORT (including negligence and strict liability).**

Pleisher has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states do not allow limitations or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or Acts of God.



**Garantia Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida Cubre las funciones y el acabado por el tiempo en que usted sea propietario de su casa (Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración de las Garantías)**

Pleisher garantiza las siguientes Garantías para sus productos. Es posible que requiera la presentación de un Prueba de compra para obtener cualquiera de los beneficios indicados a continuación.

**Garantías Limitadas.** Pleisher garantiza que por el tiempo en que el comprador original se proporcione de la casa en la que se hubiese instalado originalmente el producto Pleisher ("Producto"), este Productor estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso preveído y correcto del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que amecede estará limitada a un período de diez (10) años a partir de la fecha de compra del producto.

Pleisher garantiza la casa en la que el producto contra deterioro por el tiempo en que el comprador original se proporcione de la casa en la que hubiese instalado originalmente el producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Producto que no contenga el acabado "Pleisher" estará limitada a un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.

**Exclusiva exclusiva.** En el caso de que haya un defecto de un Producto que viola las garantías que presenta, Pleisher, a su opción, reparará o reemplazará la parte defectuosa del Producto. La reparación o el tiempo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo recurso con respecto a esta garantía, Pleisher deberá ser notificado, con una descripción del problema. Para notificar a Pleisher y recibir ayuda o servicio, hable con una representante del producto: (1) llamar al 1-800-Pleisher (1-800-752-8238) para hablar con una representante de servicio al cliente que le pueda ayudar; o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Pleisher Inc., 19701 DuVinc Lake Forest, CA 92610 U.S.A., e incluir una descripción del problema, el número del modelo, su nombre, dirección, número de teléfono y cualquier medida de compra; o (3) enviar un email al departamento de servicio al consumidor de Pleisher en línea en la página [www.PleisherInc.com](http://www.PleisherInc.com); o (4) avisarle al lugar al distribuidor de donde se compró el producto. En cualquiera de los casos, podrá ser requerido devolver el Producto a Pleisher para su inspección; es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

**Limitaciones y Exclusiones.**  
**PLEISHER NO SE HARA RESPONSABLE DE NINGUN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUYENDO PEROS NESTAS LIMITADO A DAÑOS INCIDENTALES Y/O CONSECUTIVOS, SIN IMPORTAR LA TEORÍA LEGAL A LA QUE SE ALGUE, INCLUYENDO TODOS LOS RECLAMOS O VIOLACION DE LA GARANTÍA PRESENTADA O CUALQUIER OTRA CAUSA, Y VA SEAN O NO RESULTADO DE LA LEY CONTRACTUAL O LA DE ANTECEDENTES (incluyendo negligencia y responsabilidad estricta).**

Pleisher tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Ciertas estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que las limitaciones o exclusiones que preceden pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos, y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren entre un estado y otro.

Las garantías no cubren daños o perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparaciones, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abusos, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.



**Une garantie limitée à vie pour ce qui est de l'aspect métrique et de la finition, tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire de votre domicile (Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale voir ci-dessous)**

Veillez noter que une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.

**Garantie limitée.** Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Pleisher a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matériau ou de de fabrication pouvant en entraver l'utilisation normale et correcte qu'il prévoit. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie mécanique ci-dessus sera limitée à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Pleisher a été installé, nous lui garantissons un article dont la finition ne pourra se détériorer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Forever", la garantie est restreinte à une période de cinq (5) ans.

**Recours exclusif.** En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut: (1) composer le 1-800-752-8238 pour parler à un représentant qui l'assistera; (2) écrire au service à la clientèle, Pleisher Inc., 19701 DuVinc Lake Forest, CA 92610, S.A.; et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, adresse et son numéro de téléphone; ainsi que la date d'achat approximative; (3) communiquer par courriel électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site [www.PleisherInc.com](http://www.PleisherInc.com); ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une preuve d'achat peut être exigée.

**Limitations et Exclusions.**  
**PLEISHER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDÉPENDAMMENT DE LA THÉORIE JURIDIQUE. Y COMPRIS TOUTE DÉCLAMATION, SI ON LA QUÉLLE IL Y AURAIT EU LE RÈGLEMENT DE GARANTIE, QUE CE SOIT PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NÉGLIGENCE (ceci compris la négligence et la responsabilité stricte).**

Pleisher se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages incidentaux de sorte que la limitation qu'énonce peut ne pas s'appliquer. La présente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien ou d'un nettoyage ou d'une installation inadéquate, d'abus, d'usage, d'abus, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.



### **CAUTION:** Before Continuing

Thank you for purchasing this Pfister faucet. All Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This faucet is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. If you have any questions regarding your faucet installation call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

### **BEFORE PROCEEDING**

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

### **TOOLS RECOMMENDED:**

- Pliers
- Flashlight
- Towel
- Adjustable Wrenches
- Phillips Screw Driver
- PTFE Plumbers Tape

### **Español:**



### **ADVERTENCIA:** Antes de continuar

Gracias por haber comprado este grifo de Pfister. Todos los productos Pfister están diseñados cuidadosamente y son sometidos a pruebas en la fábrica para ser utilizados sin problemas bajo condiciones normales. Este grifo es fácil de instalar con herramientas básicas y nuestras instrucciones ilustradas son fáciles de seguir. Si tiene alguna pregunta sobre la instalación del grifo, llame al 1-800 Pfaucet (1-800-732-8238).

### **ANTES DE PROCEDER**

Localice las tuberías de entrada del agua y cierre las válvulas de suministro. Habitualmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si está reemplazando un grifo existente, retire el grifo del fregadero y limpie bien la superficie del fregadero.

### **HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:**

- Tenazas
- Linterna
- Toalla
- Llave de tuerca regulable
- Destornillador Phillips
- Cinta pare plomeros PTFE

### **Français:**



### **ATTENTION:** Avant poursuivre

Merci d'avoir acheté ce mitigeur de Pfister. Tous les produits Pfister sont fabriqués avec soin et contrôlés à l'usine pour offrir une longue durée de service sans problème dans des conditions d'utilisation normales. Il est facile de poser ce mitigeur à l'aide d'un outillage de base et de nos illustrations très claires. Pour toute question concernant la pose de ce mitigeur, appeler le 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

### **AVANT DE PROCÉDER À LA POSE**

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

### **OUTILLAGE RECOMMANDÉ :**

- Pince
- Lampe de poche
- Serviette
- Clé à molette
- Tournevis Phillips
- Ruban de plomberie en téflon

## **INSTALLATION TIME**

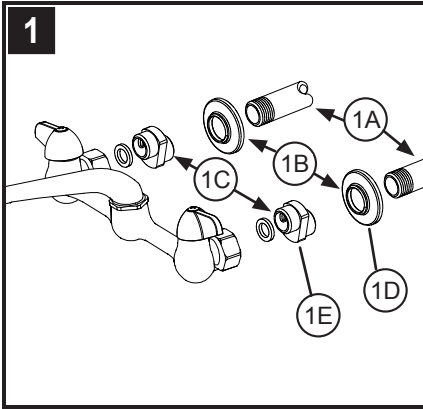
The average estimated time for installing this lavatory faucet is 50 minutes. This estimated time only involves this product and does not include the removal of old faucet. This estimated time will vary depending on many variables such as the install application, the skill level of the installer, the type of plumbing (iron pipe, copper, flexible, PEX), the type of tools used, etc.

### **Español: TIEMPO DE LA INSTALACIÓN**

El tiempo promedio para instalar este grifo de el baño es 50 minutos. Este estimado de tiempo implica solamente este producto y no incluye quitar el grifo viejo. Este estimado de tiempo variará dependiendo de muchas variables por ejemplo la aplicación de la instalación, el nivel de habilidad del instalador, el tipo de plomería (pipa de acero, cobre, flexible, PEX), el tipo de herramientas usadas, etcetera.

### **Français : TEMPS D'INSTALLATION**

Le temps moyen estimé pour installer ce robinet pour lavabo est 50 minutes. Ce temps estimé implique seulement ce produit et n'inclut pas le déplacement du vieux robinet. Ce temps estimé changera selon beaucoup de variables comme l'application d'installation, le niveau de compétence de l'installateur, le type de tuyauterie (pipe de fer, cuivre, flexible, PEX), le type d'outils utilisés, excetera.



### **ECCENTRIC TAILPIECES**

Apply plumber's tape to the threads of  $\frac{1}{2}$ " pipe nipples (1A) projecting through wall. The Eccentric Tailpieces (1E) will accommodate a range of width dimensions (1B). 7" To 9" for the wide adjustment and  $7\frac{3}{4}$ " to  $8\frac{1}{4}$ " for the narrow adjustment. With Flanges (1D) attached to Eccentric Tailpieces (1E) wrench tighten Tail pieces (1E) onto projecting  $\frac{1}{2}$ " pipe nipples (1A). Adjust Tailpieces (1E) so that they are equal in measurement from wall surface to end of Tailpiece thread. Tailpiece center line (1C) must be 8".

**Español:**

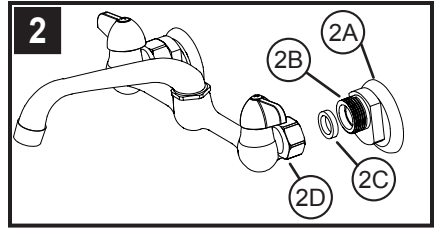
### **CABOS EXCÉNTRICOS**

Aplique cinta de plomeros a las roscas de las enterroscas de tubos de  $\frac{1}{2}$ " (1A) que sobresalen de la pared. Los Cabos Excéntricos (1E) se adaptarán a una gama de dimensiones de ancho (1B), 7" a 9" para el ajuste ancho y  $7\frac{3}{4}$ " a  $8\frac{1}{4}$ " para el ajuste angosto. Con los Rebordes (1D) adosados a los Cabos Excéntricos (1E) ajuste los Cabos (1E) con una llave de tuercas en las enterroscas salientes de tubos de  $\frac{1}{2}$ " (A). Ajuste los Cabos (1E) de modo que tengan la misma medida desde la superficie de la pared al extremo de la rosca del Cabo. La línea central del Cabo (1C) debe ser 8".

**Français:**

### **CONTRE-TIGES EXCENTRIQUES**

Appliquez du ruban de plomberie sur les filetages des raccords tuyaux de  $\frac{1}{2}$  po (1A) se projetant à travers le mur. Les contre-tiges excentriques (1E) peuvent couvrir un grande rangée de dimensions (1B), de 7 po à 9 po pour l'ajustement le plus large et de  $7\frac{3}{4}$  po à  $8\frac{1}{4}$  po pour l'ajustement le plus étroit. Avec les brides (1D) attachées aux contre-tiges excentriques (1E) serrez à la clé les contre-tiges (1E) sur les raccords de tuyaux de  $\frac{1}{2}$  po en projection (1A). Ajustez les contre-tiges (1E) de façon à ce que les dimensions soient égales de la surface du mur au bout du filetage de la contretige. La ligne centrale (1C) de la contre-tige doit être de 8 po.



### **FAUCET ASSEMBLY**

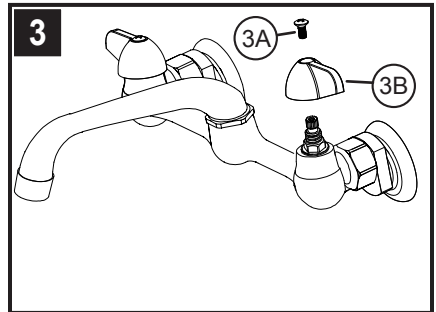
Insert Washers (2C) into Union Nuts (2D). Wrench tighten Union Nuts (2D) to Tailpieces (2B). Screw Flanges (2A) hand tighten against wall.

**Español:** **ENSAMBLAJE DEL GRIFO**

Introduzca las Arandelas (2C) en las Tuercas de Unión (2D). Ajuste las Tuercas de Unión (2D) a los Cabos (2B) con una llave de tuercas. Atornille los Rebordes (2A) contra la pared, ajustando con la mano.

**Français:** **ENSEMBLE ROBINET**

Insérez les rondelles (2C) sur les écrous d'union (2D). Serrez à la clé les écrous d'union (2D) sur les contre-tiges (2B). Vissez les brides (2A) et serrez à la main contre le mur.



### **HANDLE TRIM INSTALLATION OR REMOVAL**

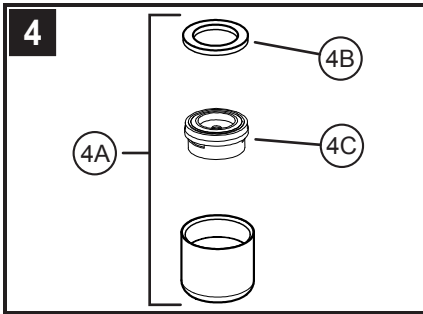
Before proceeding close both Valves (CLOCKWISE) Place Handle (3B) "H" on left, "C" on Right, on valve stem. Attach Screw (3A). Reverse the above procedure for handle removal.

**Español:** **INSTALACION Y REMOCION DE LA TERMINACION DECORATIVA DE LA LLAVE**

Antes de proceder cierre ambas Válvulas (EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ) Ponga la Manija (3B) "H" al lado-izquierdo, "C" a lado derecho, sobre el vástago de la válvula. Atornille los Tornillos (3A). Siga el procedimiento inverso descrito más arriba para remover la llave.

**Français:** **INSTALLATION OU ENLÈVEMENT DE LA GARNITURE DE LA POIGNÉE**

Avant fin de marche à suivre les deux valves (DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE) Placez La poignée (3B) "H" sur la gauche, "C" sur la droite, sur la tige de la valve. Attachez la vis (3A). Inversez la procédure ci-dessus pour l'enlèvement de la poignée.



#### FAUCET START UP



To prevent damage to the internal parts of your faucet from debris that may have collected in the water lines, please follow these steps.

1. After connections have been made, remove Aerator (4A) and turn Handles to the full "ON" position. Water may seep at the base of the faucet, this is normal with the aerator removed.
2. Let lines flush for one minute without moving faucet handles. This will remove debris from lines which can damage internal parts of faucet and create leaks.
3. After flushing, turn off handles and replace Aerator (4A).

#### CLEANING AERATOR

Lift out Insert (4B) and screen (4C). Rinse parts and replace.

#### Español: PRIMER USO DEL GRIFO



Por favor siga los siguientes pasos para prevenir daño interno a las parte componentes de su grifo, por posibles escombros que se hayan juntado en las tuberías de suministro de agua.

1. Luego de haber efectuado las conexiones, saque el Aereador (4A) y gire los puños completamente en la posición "ABIERTO". Es posible que el agua se filtre en la base del grifo esto es normal cuando se saca el aereador.
2. Deje correr el agua por los tubos durante un minuto sin mover los mangos del grifo. Esto extraerá la suciedad de las líneas, que puedan dañar las partes internas del grifo y originar pérdidas.
3. Leugo del "baldeo", cierre los puños y vuelva a colocar el Aereador (4A).

#### LA LIMPIEZA DEL AEREADOR

Saque el inserto (4B) y la pantalla (4C). Enjuague las piezas y vuelva a colocarlas.

#### Français: DÉMARRAGE DU ROBINET

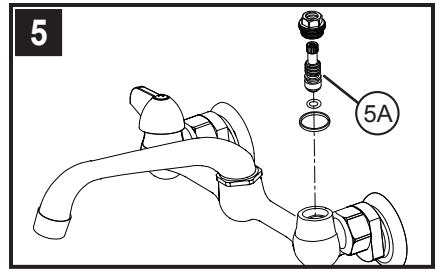


Pour empêcher le dégât des pièces internes de votre robinet de débris qui peuvent avoir été collectés dans les circuits d'eau, suivez s'il vous plaît ces différentes étapes.

1. Après que les connexions ont été faites, enlevez l'aérateur (4A) et tournez les poignées en position ouverte maximum sur "ON". Il est possible que l'eau suinte à la base du robinet, ceci est normal lorsque l'aérateur a été enlevé.
2. Laissez les lignes s'écouler pendant une minute sans décaler les poignées des robinets. Cela enlèvera les débris des lignes qui peuvent causer des dégâts sur les parties internes du robinet et créer des fuites.
3. Après drainage, fermez les robinets et replacer l'aérateur (4A).

#### NETTOYAGE DE L'AÉRATEUR

Dégagez l'insert (4B) et l'écran (4C). Rincez les différentes parties et remettez en place.



#### HYDROSEAL REMOVAL AND REPLACEMENT

Prior to removal of Cartridge Assembly (5A) be sure water supply is turned off. Unscrew Cartridge Assembly (5A) from end body. Inspect and replace parts as necessary.

#### Español: REMOCIÓN DEL HIDROSELLADOR Y SU REEMPLAZO

Antes de sacar la unidad de cartucho (5A) asegure que se haya cerrado la corriente de agua. Destornille la unidad de cartucho (5A) del cuerpo de extremo. Coloque y reemplace las piezas según sea necesario.

#### Français: ENLÈVEMENT DU JOINT HYDRAULIQUE ET REMPLACEMENT

Avant de retirer l'ensemble de la cartouche (5A) soyez sûr que l'alimentation d'eau est fermée. Dévissez l'ensemble de la cartouche (5A) du bout du corps. Inspectez et changez les pièces si nécessaire.



#### CAUTION: Maintenance

#### DISASSEMBLY

1. Replacement parts may be available at the store where you purchased your faucet.
2. When replacement parts are not available, please write or call Pfister Consumer Service.
3. **Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.**



#### ATTENTION : entretien DÉMONTAGE

1. Il se peut que les pièces de rechange soient disponibles dans le magasin dans lequel le mitigeur a été acheté.
2. Lorsque des pièces de rechange ne sont pas disponibles, bien vouloir contacter le département du service après-vente de Pfister par courrier ou par téléphone.
3. **Toujours couper les arrivées d'eau et dépressuriser avant de travailler sur le mitigeur.**



#### PRECAUCIÓN: Mantenimiento DESENSAMBLE

1. Podría encontrar repuestos en la tienda donde compró el grifo.
2. Si no hay repuestos disponibles, escriba o llame al departamento de Servicio al Consumidor de Pfister.
3. **Cierre el agua y alivie la presión antes de trabajar en el grifo.**

**CAUTION: Maintenance****DISASSEMBLY:**

1. Replacement parts may be available at the store where you purchased your faucet.
2. When replacement parts are not available, please write or call Pfister Consumer Service.
3. Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.

**NOTE: Trim Care****Cleaning Instructions:**

For all Handles and decorative finishes, use only a soft cloth dampened with plain water to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!

**Special Trim:**

Trim products which contain Porcelain or other similar substance are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at User's Risk!

**Español: PRECAUCIÓN: Mantenimiento****DESARMADO:**

1. Puede encontrar repuestos en la tienda donde compró el grifo.
2. Si no hay repuestos disponibles, escriba o llame al departamento de Servicio al Consumidor de Pfister.
3. Cierre el agua y alivie la presión antes de trabajar en el grifo.

**Español: NOTA: Cuidado de las molduras****Instrucciones de limpieza:**

Sólo use un paño suave humedecido con agua para limpiar y pulir todas las manijas y acabados ornamentales. El uso de sacabrillos, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácido podría causar daños. ¡El uso de cualquier otro material que no sea un paño suave húmedo anulará nuestra garantía!

**Moldura especial:**

Las molduras que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas o uso comercial. ¡El uso de dichas molduras será por cuenta y riesgo del usuario!

**Français : ATTENTION****Entretien****DEMONTAGE :**

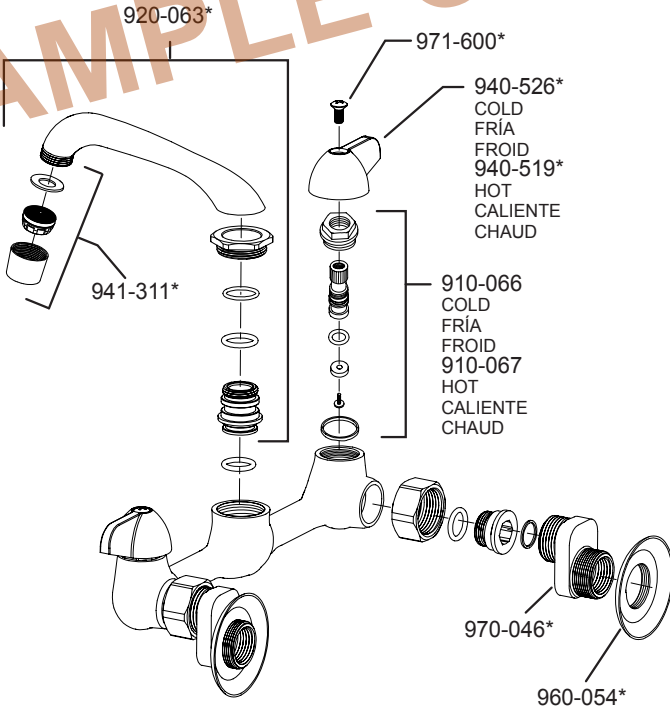
1. Vous pouvez éventuellement acheter des pièces de rechange au magasin où vous avez acheté votre lavabo.
2. Si vous ne trouvez pas les pièces de rechange désirées, n'hésitez pas à appeler ou à écrire au service à la clientèle de Pfister.
3. Coupez toujours l'eau et laissez sortir la pression avant de tenter de réparer votre lavabo.

**REMARQUE : Soin des garnitures****Instructions de nettoyage :**

Pour nettoyer et faire briller toutes les poignées et les finis décoratifs, il vous suffit d'utiliser un chiffon doux humidifié avec de l'eau. L'utilisation d'un produit à polir, de détergents, de nettoyeurs abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut causer des dommages. L'utilisation de tout autre objet qu'un chiffon humide doux annulera votre garantie!

**Garnitures spéciales :**

Toute garniture contenant de la porcelaine ou d'autres substances similaires ne peut être installée dans les endroits publics ou à des fins commerciales. L'installation de telles garnitures se fera aux risques et périls de l'utilisateur !



	English	Español	Français
*	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli